



الحالة الثالثة " أ "

نموذج رقم (3 - 5)

تقرير من البنك المرسل يفيد السداد والطلب
إلى الصندوق العربي بدفع المبالغ المسددة

التاريخ :
خطاب اعتمادنا رقم :
اتفاقية قرض رقم :
اسم المشروع :
تعهد مع التحفظ بالدفع رقم :

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
ص.ب : 21923 الصفاة 13080 الكويت
الدائرة المالية
شعبة خدمة القروض

تحية طيبة وبعد ،،

نقرر أننا قمنا أو سنقوم بدفع مبلغ بتاريخ لأمر أو لإذن
(يذكر اسم وعنوان المستفيد)

وذلك بناءً على خطاب الاعتماد المستندي المبين أعلاه .

وقد تم دفع هذا المبلغ مقابل استلام المستندات المبينة في خطاب الاعتماد المستندي المذكور والتي تثبت شحن البضائع
المبينة كما يلي :

بالسكة الحديدية

من :	الى :
بموجب مستند شحن رقم	بتاريخ :
شحن البضائع بالسيارة	أو
من :	الى :
بموجب مستند شحن رقم	بتاريخ :
شحن البضائع بالسيارة	أو
من :	الى :
بموجب مستند شحن رقم	بتاريخ :
شحن البضائع بالطائرة	أو
من :	الى :
بموجب مستند شحن رقم	بتاريخ :
أن البضائع قد تم تخزينها	بتاريخ
بموجب شهادة إيداع رقم	

وصف البضائع :

وقد تم التصرف في المستندات المتقدمة على النحو التالي
ومرفق صورة من فاتورة المورد وبوليصة الشحن (إن وجدت).

وقد تم دفع المبلغ أو سيتم وفقاً لشروط وأحكام خطاب الاعتماد المستندي المرفقة صورته بالتعهد مع التحفظ الصادر
عن الصندوق برقم وأية تعديلات أدخلت عليه بموافقتكم.
ونطلب من الصندوق عملاً بتعهده المذكور أن يدفع إلينا المبلغ المبين فيما تقدم مباشرة، أو لحسابنا رقم
لدى (يذكر اسم البنك).

(اسم البنك وعنوانه)

(توقيع المختصين بالبنك)

(أسمائهم ووظائفهم)

ملاحظة : هذا التقرير والطلب يجوز تقديمه إلى الصندوق باللغة الإنجليزية طبقاً للنموذج المرفق.



CASE III - A
Form (3A - 5)
BANK'S REPORT OF PAYMENT AND REQUEST FOR REIMBURSEMENT

Date :
Our Reference No.
Our Correspondent's Letter of Credit No.
Project Name
AFESD Loan No.
AFESD Qualified Agreement to Reimburse Serial No.

To Arab Fund for Economic and Social Development
P.O.Box 21923 - Safat 13080 - Kuwait
Finance Department
Disbursement Division

Dear Sirs,

We Hereby confirm that we have paid/ shall pay
(Currency and Amount)

to or to the order of

(Name and address of Beneficiary)

under and in accordance with the above specified Letter of Credit. Such payment was made against delivery of documents specified in the said Letter of Credit evidencing :

Shipment of Merchandise specified below per R.R.

From : To :
B/L No. : Dated : or

Shipment of said Merchandise per S.S.

From : To :
B/L No. : Dated : or

Shipment of Merchandise per Vehicle.

From : To :
Document of Freight No. : Dated : or

Shipment of said Merchandise by Air.

From: To :
Air Way Bill No. : Dated : or

Storage of said Merchandise at

on Deposit Certificate No.

dated

Brief Description of Merchandise

Said documents have been disposed of as follows:

Copy of the supplier's invoice and B/L (if any) are attached.

Such payment was made or shall be paid in accordance with the terms of said Letter of Credit as set forth in the copy enclose with your Qualified Agreement to Reimburse No. and amendments, thereto, if any, approved in writing by you. We hereby request reimbursement of the above amount pursuant to said Qualified Agreement to Reimburse, by transferring said amount to us directly or to our Account No. with Bank (Name and Address of the Bank).

Very truly yours

(Name and Address of Bank)

By :
(Authorized Signature)

(Names and Designation)